

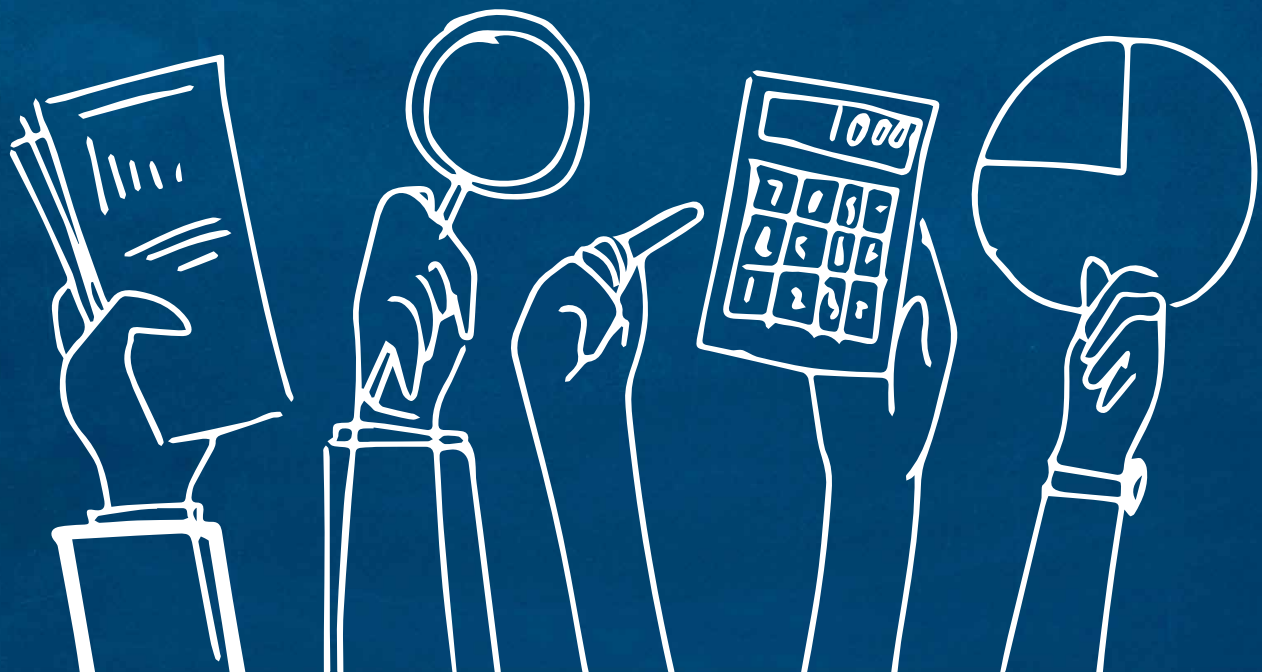
Ensemble

30
Avril 2024

Le magazine de la Ville de Juvisy-sur-Orge

Un budget 2024 maîtrisé

PRÉPARER
L'AVENIR !





► **PETITE ENFANCE** Pour la deuxième année, la Ville a organisé sa Semaine de la Petite Enfance pour proposer des rendez-vous pour les tout-petits et leurs parents. Une nouvelle fois, cette Semaine a rencontré un fort succès, et notamment le concert de Rémi Guichard !

Sommaire

L'ÉDITO DE MADAME LE MAIRE

04 | LACTU DES QUARTIERS

- La fin du réseau ADSL, c'est pour bientôt !
- Dépôts sauvages : dans quels cas est-il possible de verbaliser ?

06 | GÉNÉRATIONS

- Présentation du nouveau Conseil Municipal des Enfants.
- Mission solidarité avec le CME.
- Des élèves mobilisés contre le harcèlement !
- Sorties des aînés du printemps.

09 | ENVIRONNEMENT

- Plantations printanières.

10 | DOSSIER : UN BUDGET 2024 MAÎTRISÉ POUR PRÉPARER L'AVENIR

- Poursuivre les efforts budgétaires pour maintenir un haut degré de services publics.

15 | SPORT / VIE LOCALE / CULTURE

- Le 27 avril, c'est la fête des enfants !
- Stage multisports.
- Des tacots dans le rétro.
- Un Dimanche de Printemps.

17 | MÉMOIRE

- Cérémonie des 80 ans du bombardement

18 | LES ESPACES CULTURELS

20 | PORTRAIT

- Jean-Christophe Hénin : Histoire d'une passion.

22 | SANTÉ

- Le dépistage du cancer colorectal peut sauver la vie.

23 | INITIATIVES

- JS Déco Studio aménage votre intérieur !

24 | ÇA S'EST PASSÉ PRÈS DE CHEZ VOUS

Ensemble

Mairie de Juvisy 6 rue Piver
91260 Juvisy-sur-Orge.

Directrice de la publication : Lamia Bensarsa Reda
Directrice de la rédaction : Laura Andrais
Rédaction : Laura Andrais, Moïse Fournier
Photos : Moïse Fournier, Julie Ducarne, Laura Andrais
Stéphane Le Personnic, Audric Le Meur
Création et mise en page : Julie Ducarne

Impression : La Maison des Impressions
Diffusion : Le diffuseur de la Ville de Juvisy
Tirage : 9 000 exemplaires.
Signalez un problème de distribution au : 01 69 12 50 06.
Date de parution : 25 mars 2024
Retrouvez-nous sur facebook , Instagram et juvisy.fr





👉 Ce budget consacre une nouvelle fois notre volonté 👉 de protéger les familles tout en préservant le pouvoir d'achat de tous.

Le conseil municipal vient d'adopter le budget de notre ville pour l'année 2024. Fruit d'un travail rigoureux et collectif, ce budget consacre une nouvelle fois notre volonté de protéger les familles tout en préservant le pouvoir d'achat de tous.

Tout comme chaque ménage, les collectivités locales souffrent de la vie chère. Dans ce contexte d'inflation, bien gérer l'argent public – votre argent – n'est pas une option. Un bon budget reste le meilleur moyen de maintenir un service public communal tout en préparant l'avenir.

Certes, nous pourrions dépenser toujours plus mais décidément : il n'y a pas « d'argent magique » ! Avec la municipalité, nous assumons d'interroger la pertinence de chaque euro dépensé. Et plutôt que de faire appel au contribuable, nous cherchons à diversifier nos sources de recettes. Je veux saluer les partenariats qui nous unissent au Département, à la Région et à l'État, permettant chaque année de financer des investissements utiles à tous.

Pour la dixième année consécutive, le taux de la taxe foncière payée par les propriétaires juvisiens n'augmentera pas. De même, les tarifs des services municipaux resteront inchangés. Il n'est pas question de répercuter la hausse des prix des matières premières et du chauffage qui compliquent pourtant la vie des services municipaux.

Ce bouclier communal est le résultat d'un travail de longue haleine pour maîtriser en permanence nos coûts. Les nombreux travaux de rénovation énergétique des bâtiments, en priorité dans nos écoles, ont permis de concilier écologie et économies. Nous inau-

gurerons bientôt un nouvel accueil de loisirs à énergie passive et notre toute première « cour oasis » à l'école Michelet. Partout, nous remplaçons les éclairages par des ampoules basse consommation et nous remisons les véhicules thermiques pour des véhicules hybrides ou électriques. En somme, notre engagement environnemental ne se paye pas de mots !

Tenir le cap budgétaire, c'est aussi préparer des années difficiles. L'arrivée du tramway T7 aura bien un coût pour la Ville. Il faudra déménager des services municipaux, réduire les places de stationnement payant, financer des travaux de voirie... Autant de « mauvaises surprises » que les défenseurs du tramway s'étaient bien gardés de vous dire !

Mais le budget est loin d'être un acte rébarbatif. Il permet aussi d'apporter joie, fantaisie et détente à notre ville avec des rendez-vous culturels et festifs, gratuits et ouverts à tous. Cette année encore, plus d'un demi-million d'euros sera versé aux associations qui font la convivialité et l'esprit de solidarité de Juvisy !

En cette année olympique qui nous invite à voir grand et à nous dépasser, nous sommes plus que jamais engagés pour faire de Juvisy une ville audacieuse, prête à relever tous les défis. Une ville attractive et agréable : voilà la feuille de route à laquelle je me tiens, avec vous !

Plus sincèrement
Jamila Bantaeta Reda

La fin du réseau ADSL, c'est pour bientôt !

Une très grande partie du territoire étant déjà passée à la fibre optique, la fin du réseau ADSL (téléphone et Internet), appelé "réseau cuivre", est d'ores et déjà programmée par Orange.

Utilisé d'abord pour la téléphonie fixe, le réseau traditionnel dit "cuivre" a permis l'arrivée de l'ADSL et des premières solutions "haut débit" dans les foyers français. Avec le déploiement de la fibre optique depuis quelques années, le réseau cuivre a vocation à être totalement remplacé par des réseaux alternatifs.

Orange, qui est l'opérateur historique et gestionnaire du réseau cuivre, a annoncé dès 2019 la fin progressive de celui-ci au profit de la fibre optique. Cette fermeture se déroule en deux phases principales. La première se joue actuellement, puisque d'ici 2026, Orange prévoit de mettre un terme à la commercialisation des lignes cuivre. En clair, cela signifie qu'un foyer qui n'est pas raccordé au réseau cuivre ne pourra plus en faire la demande. S'il est déjà abonné chez un opérateur, il ne pourra pas en changer, sinon pour souscrire à une offre fibre très haut débit. La seconde phase, qui devrait être achevée en 2030, correspond à la fermeture technique, ce qui signifie que les services cesseront définitivement sur les lignes cuivre existantes. Autrement dit, si vous êtes encore raccordé au réseau cuivre, vous n'aurez plus accès ni à Internet ni à votre ligne de téléphone fixe dès que celle-ci sera décommissionnée.

En résumé, si vous n'avez pas encore souscrit à un abonnement fibre optique et que vous souhaitez continuer à avoir accès à une connexion Internet et à une ligne téléphonique fixe, il vous est conseillé de commencer à envisager une migration vers une technologie de très haut débit (fibre optique, 4G fixe, connexion par satellite, etc.). À ce titre, la Ville rappelle que l'opérateur en charge du déploiement et de l'entretien du réseau fibre sur la commune, nommé sur instruction d'Essonne Numérique, est la société XpFibre (ancien-

nement SFR). Les demandes de raccordement et d'éligibilité peuvent être réalisées auprès de la société XpFibre via le lien suivant : <http://xpfibre.com/contact>

Le mot de Cedric Di Tommaso

« L'opérateur historique Orange déroule son programme de modernisation des infrastructures numériques à l'échelle du territoire national avec l'ambition de couper définitivement le réseau cuivre en 2030. À l'ère du tout-connecté et du télétravail, les collectivités, à l'image de Juvisy, se doivent d'accompagner et de suivre cette transition afin que les citoyens ne se retrouvent dépourvus de solution. Cela se concrétise notamment par notre vigilance constante sur ces questions, et tout particulièrement s'agissant des problèmes liés aux raccordements à la fibre optique qui sont encore aujourd'hui malheureusement trop récurrents, en dépit de nos actions auprès de XpFibre (restauration d'armoires fibres, travaux de reprises du réseau, raccordement de logements isolés ou en zone blanche, etc.). Coupures à répétition et/ou sur le long terme, vous êtes toujours nombreux à solliciter la Ville pour vous aider dans vos démarches auprès des opérateurs. Bien que ces derniers restent les premiers responsables de la mise à disposition d'un réseau fibre de qualité en remplacement du réseau cuivre actuel, il est évident que notre vigilance et notre accompagnement se poursuivront dans cette longue phase de clôture du réseau cuivre. »

Pour en savoir plus, renseignez vous directement auprès de la société XpFibre (<https://xpfibre.com/contact>) ou auprès de votre opérateur.



Cedric Di Tommaso

Adjoint au Maire, chargé du développement numérique et de la ville connectée

TRAVAUX PRÉPARATOIRES PROLONGEMENT DU TRAM T7

Dans le cadre des travaux préparatoires pour le prolongement de la ligne de tramway, l'opérateur Orange et l'Établissement Public Territorial (EPT) Grand-Orly Seine Bièvre réaliseront leurs dévoiements de réseaux dans le centre-ville. Pour Orange, les travaux seront réalisés du 8 avril au 28 juin dans le secteur suivant : rue du Maréchal Juin, entre l'allée Jean Moulin et la rue Victor Hugo. Des déviations sont prévues et un cheminement piéton sécurisé sera mis en place. Pour l'EPT, les travaux seront réalisés à partir du 8 avril pour une durée de 4 à 5 semaines au carrefour des rues Piver, C. Flammarion, du Docteur Vinot et du Maréchal Juin. Pour ces travaux, aucune fermeture de voie n'est à prévoir.

RÉFECTION DE LA TOUR DE L'HORLOGE

La SNCF engage des travaux de rénovation de la tour de l'horloge située sur le pont supérieur de la gare. Les travaux devraient être réalisés d'ici le mois de juillet. « Cela fait plusieurs années que le Maire et moi-même sollicitons la SNCF pour rénover cette horloge qui caractérise notre gare ferroviaire, indique Virginie Falguières. Nous nous félicitons de ces travaux, puisque nos multiples démarches ont enfin été entendues. »

ATTENTION AUX EMAILS FRAUDEUX !

Certains habitants ont reçu un mail frauduleux envoyé par l'adresse mairie-juvisy@outlook.fr précisant au destinataire que la mairie accordait une prime sous réserve de présentation de l'avis d'imposition.

Soyez vigilants, il s'agit d'une arnaque ! En cas de doute, n'hésitez pas à contacter l'accueil de l'Espace Marianne au 01 69 12 50 00.



Dépôts sauvages : dans quels cas est-il possible de verbaliser ?

La Ville est mobilisée pour lutter contre les dépôts sauvages qui saccagent l'espace public. Le service Juvisy Proxim' intervient régulièrement pour retirer ces dépôts qui ont été abandonnés par des individus qui se soucient trop peu du cadre de vie. De fausses idées subsistent néanmoins sur les compétences allouées aux communes pour lutter contre ce fléau.

« Si un nom et/ou une adresse sont indiqué(s) sur un carton ou une enveloppe laissé(s) dans un dépôt sauvage, il est possible de verbaliser le particulier (ou professionnel) mentionné. »

FAUX !

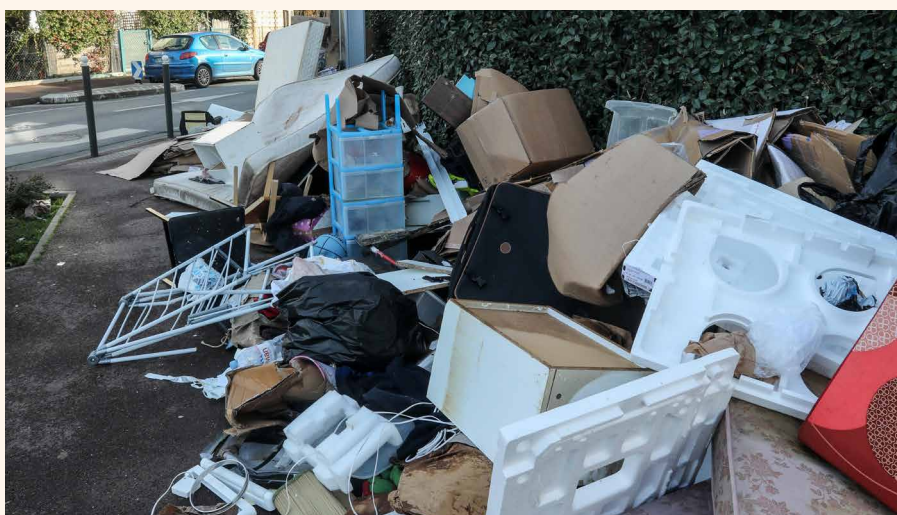
Il est impossible de verbaliser qui que ce soit à partir de ces éléments. En effet, le fait de trouver une adresse, par exemple sur un carton trouvé sur la voie publique, ne constitue pas une preuve suffisante qui permettrait d'affirmer avec certitude que la personne mentionnée est celle qui a commis l'infraction. Les agents assermentés ne sont donc pas en mesure de verbaliser un particulier sur ce simple fait. Seul un flagrant délit le permet, ce qui rend la verbalisation beaucoup plus compliquée.

« La Ville peut utiliser ses caméras de vidéo-protection pour verbaliser les contrevenants. »

FAUX !

Les caméras installées dans la ville sont des caméras de vidéo-protection qui ne peuvent verbaliser ce type d'infraction. Cela signifie qu'elles permettent seulement au Centre de Supervision Urbain de surveiller les espaces publics pour anticiper, par exemple, tout problème de sécurité et de prévenir les forces de l'ordre afin d'intervenir rapidement. En outre, les images peuvent être réquisitionnées dans le cadre d'une enquête. En aucun cas, ces vidéos ne peuvent être utilisées pour verbaliser quelqu'un qui déposerait ses ordures.

En résumé, la commune peut seulement procéder à une verbalisation en cas de flagrant délit.



JUVISY PROXIM'

Vous souhaitez signaler un problème de propreté sur la voie publique ?

Contactez Juvisy Proxim' en écrivant un mail à proxim@mairie-juvisy.fr



PARTICIPEZ À VOTRE COMITÉ DE QUARTIER !

Moments d'échanges entre les élus, les services et les habitants afin d'évoquer les projets à venir et les problématiques qui pourraient se poser au quotidien, les comités de quartier sont aussi l'occasion pour les Juvisiens de poser toutes les questions qu'ils souhaitent à la municipalité.

Les comités de quartier sont ouverts à tous, sans inscription.

Vos prochains comités de quartier auront lieu aux dates suivantes :

→ **Quartier Plateau : mardi 23 avril à 19h30** dans la salle Albert Sarraut (30 avenue Albert Sarraut)

→ **Quartier Centre : mercredi 24 avril à 19h30** dans la salle Pidoux de la Maduère (64 Grande rue)

→ **Quartier Seine : jeudi 25 avril à 19h30** à l'école Tomi Ungerer (allée Jean Fourest)

+ d'infos : 01 69 12 50 31



Présentation du nouveau Conseil Municipal des Enfants

Bienvenue aux nouveaux élus du CME ! Du 4 au 8 décembre 2023, les élèves de CM1 étaient appelés à voter pour élire leurs nouveaux représentants au sein du Conseil Municipal des Enfants lors de ce renouvellement partiel. Après avoir reçu officiellement leur écharpe à l'occasion de la

cérémonie de proclamation des résultats le 12 janvier, les jeunes élus ont participé à leur traditionnelle journée de formation le 28 février en présence de Madame le Maire et d'Amandine Costa, Adjointe au Maire chargée de la famille, de la petite enfance, de l'enfance et des aînés.



Nour BRAHMI



Dina TERRAR



Hadiatou BAH



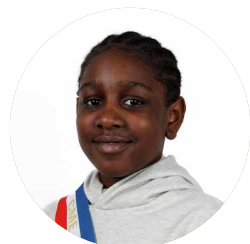
Radia CHAIB-DRAA



Bradlyn KOUKOLA



Chaïma MSELLEK



Coumba TOURE



Cyriana NSANA



Eden TOUTEE



Elyas YERMECHE



Joël REMY



Jolan NUNES VEYER



Joulva DA FONSECA



Léon PELISSOU



Loujaïn OUMOISS



Loujayn AMMAR



Margot BOULERIE



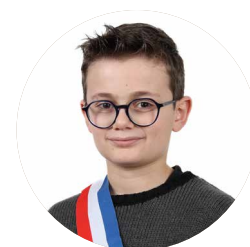
Soumya OSMAN



Syrine SAKLI



Yael MARSIN



Yanis REHAHLA

Délégation : **Liberté** // **Égalité** // **Fraternité**

Nouveaux élus



Yasmine RABIA



Youssra ABDALLAH



Matteo ALLAIN

► MISSION SOLIDARITÉ AVEC LE CME

Le 13 mars, les jeunes élus du Conseil Municipal des Enfants étaient déjà engagés dans une mission solidaire ! En déplacement à la Maison de l'Environnement et du Développement Durable, ils ont rencontré les représentants de l'association Aviation Sans Frontières pour mener une action de collecte de lunettes afin de leur donner une seconde vie auprès des populations qui en ont le plus besoin, notamment sur le continent africain.



► VISITE DE L'HÔTEL DE VILLE

Mercredi 6 mars, Madame le Maire a accueilli les élus du CME à l'hôtel de ville pour découvrir les différents services municipaux.



BOÎTES À LIVRES

L'an passé, les jeunes élus du CME avaient demandé à la municipalité d'installer des boîtes à livres dans la ville. Réalisée par les agents des services techniques municipaux, la première boîte à livres a été implantée courant mars place de l'Orge. Ces boîtes peuvent être utilisées par n'importe qui, pour déposer ou récupérer des ouvrages. D'autres boîtes seront prochainement installées !





Des élèves mobilisés contre le harcèlement !

Les CM1 de Mesdames Clément et Fernandes de l'école Jean Jaurès se sont engagés dernièrement dans l'élaboration d'une campagne de sensibilisation contre le harcèlement.

En cette année olympique, les enfants ont réalisé une affiche en s'inspirant du sport pour véhiculer leurs messages : aider, parler, coopérer, protéger et empêcher. « Ce sont des valeurs que l'on retrouve dans le sport et qui peuvent fonctionner contre le harcèlement » précise Louise. Matteo ajoute : « Cette affiche est aussi faite pour rappeler aux enfants victimes ou témoins qu'il faut parler. »

En parallèle, les élèves suivent un programme en immersion sur le cyber-harcèlement. « Il était important de se saisir de ce sujet, dès le plus jeune âge, avant même l'entrée au collège. » explique Catherine Clément.

Un beau projet engagé pour tous les enfants. Bravo à tous !

Plateforme nationale pour les victimes de harcèlement : téléphonez au 3018



Sorties des aînés du printemps

Retrouvez ci-dessous les prochaines sorties destinées aux séniors pour les mois d'avril et mai.

Après-midi jeux de société inter-générationnel en partenariat avec l'association Meeple Club

Mercredi 24 avril de 14h à 17h.

Salle Pidoux de la Maduère, 64 Grande rue. Inscriptions à l'accueil de l'espace Marianne du 15 au 22 avril. Gratuit

Visite de la pagode Chua Khanh Anh à Évry

Mardi 30 avril, après-midi. Transport en car. Inscriptions du 15 au 19 avril à l'accueil de l'espace Marianne. Gratuit

Provins et les aigles des remparts

Lundi 13 mai, à la journée. Transport en car.

Programme : 10h, visite guidée de la cité médiévale. 12h15, déjeuner au cœur de la cité. 14h30, spectacle « Les aigles des remparts ». 15h30, temps libre. 17h, départ pour Juvisy.

Inscriptions du 22 au 26 avril à l'accueil de l'espace Marianne. Tarif selon ressources (pour connaître votre tarif, faites calculer votre Taux de Participation Individualisé à l'accueil de l'espace Marianne).

RAPPEL : EFFECTUEZ L'INSCRIPTION SCOLAIRE DE VOTRE ENFANT !

Votre enfant est né en 2021 ou effectuera sa rentrée en CP en septembre 2024 ? **Nous vous rappelons que vous avez jusqu'au 3 mai** pour effectuer son inscription scolaire à l'espace Marianne.

+ d'infos : 01 69 12 50 00

Service Éducation - Petite Enfance
Espace Marianne, 25 Grande rue

**LE CAFÉ DES AIDANTS
DU CLIC DES PORTES DE L'ESSONNE**

Vous accompagnez un proche âgé ou en situation de handicap ? Venez partager votre expérience avec d'autres aidants au Café des Aidants. Animé par un psychologue, le Café des Aidants est libre d'accès et sans obligation d'assiduité. Les prochaines sessions auront lieu aux dates suivantes de 10h à 11h30 :
► **le samedi 6 avril et samedi 27 avril** à Athis-Mons (Maison des Associations, 12 rue Édouard Vaillant).

+ d'infos et inscriptions :

01 69 57 80 92

clic@grandorlyseinebievre.fr

**APRÈS-MIDI RENCONTRES
AVEC LE SERVICES DES AÎNÉS**

Le service des Aînés se déplace directement dans votre quartier pour vous rencontrer et vous proposer des temps d'échanges lors d'après-midi dédiés, de 14h à 17h :

► **mardi 23 avril et vendredi 31 mai, maison de quartier Albert Sarraut** (28 rue Albert Sarraut)

► **vendredi 26 avril et mercredi 29 mai, salle des Deux Amis** (36 rue Monttessuy)

N'hésitez pas à venir partager ce moment convivial autour d'un café, de jeux de société, de quizz musicaux ou d'autres activités : atelier créatif, broderie, dessin...

+ d'infos : 01 69 12 50 00. Entrée libre

Plantations printanières

Avec l'arrivée des beaux jours, les jardiniers municipaux ont dernièrement réalisé l'engazonnement des squares Jules Ferry et du 11 Novembre. Cela fait suite aux rénovations de ces deux aires de jeux très prisées par les familles qui ont eu lieu cet hiver pour leur donner une nouvelle jeunesse. Par ailleurs, ils ont aussi procédé à la réfection du massif du parc de l'hôtel de ville en ajoutant de nouvelles plantations.

Pour rappel, le square Jules Ferry a accueilli de nouvelles structures de jeux pour les enfants, ainsi qu'un espace de "street workout" pour les sportifs. Le square du 11 Novembre, situé allée Pierre Dac dans le quartier Seine, a quant à lui été entièrement réhabilité et accueillera très prochainement la structure de jeux inclusifs promise pour les enfants porteurs d'un handicap.

« Suite aux travaux de réaménagement de ces aires, les espaces verts, et notamment les pelouses, ont nécessairement été impactés le temps du chantier. La seconde partie des travaux prévoyait naturelle-

ment une reprise complète de ces espaces, explique Jean-Alix Justine, Responsable du service Environnement - Espaces verts. *Il fallait néanmoins attendre la fin de l'hiver et le retour des températures plus douces qui permettent la germination des graines pour pouvoir semer ces dernières. C'est maintenant chose faite depuis début mars !* »

« Comme à leur habitude, les agents des Espaces verts sont pleinement impliqués dans leurs missions. Cette nouvelle intervention permettra à ces squares de retrouver prochainement leur végétalisation initiale, avec l'arrivée des beaux jours. » conclut Valérie Roques.

À la mi-mars, les jardiniers ont également commencé la réfection du massif situé à l'entrée du parc de l'hôtel de ville pour accueillir de nouvelles espèces de fleurs, de plantes odorantes et mellifères.



Valérie Roques

Conseillère municipale déléguée
à la Préservation de la biodiversité
et de l'environnement



COLLECTE POUR LES ANIMAUX

Dans le cadre de son engagement pour nos amis à quatre pattes, la Ville se joint à l'association Ma Main Contre Ta Patte pour organiser une collecte au profit des animaux.

L'objectif est de récolter des denrées alimentaires (croquettes, pâtés), des sacs de litière ou des produits d'hygiène (anti-puces, etc.).

Collecte pour animaux
Samedi 20 avril
Intermarché du Plateau,
aux horaires d'ouverture du magasin
+ d'infos : 07 82 04 78 89
mamaincontretapatte@gmail.com







DOSSIER

Un budget 2024 maîtrisé pour préparer l'avenir

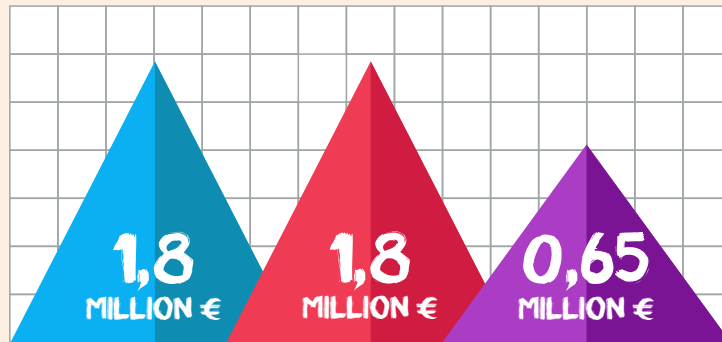
Après le Rapport d'Orientations Budgétaires présenté lors de la séance de Conseil Municipal du 8 février dernier, le budget de l'année 2024 a été voté le 21 mars. Élaboré minutieusement pour répondre toujours mieux aux exigences des missions de service public, il a également été pensé pour répondre à la ville de demain. Nous vous présentons dans ce dossier les grandes lignes budgétaires qui reflètent le cap et les priorités fixés par la municipalité.

LA VILLE INVESTIT POUR L'AVENIR

À l'école Michelet, une cour Oasis sera prochainement créée afin de végétaliser davantage l'espace extérieur et d'offrir aux enfants des îlots de fraîcheur.

UNE VILLE QUI RASSURE ET QUI RESPIRE

LES PRINCIPAUX INVESTISSEMENTS POUR L'ANNÉE 2024



CADRE DE VIE

- Rénovations de bâtiments permettant de réaliser des économies d'énergie
- Plantations d'arbres
- Poursuite des études de renforcement de l'Observatoire
- Aménagement de la parcelle 78-80 rue Jean Argeliès après destruction des bâtiments

SCOLAIRE, PETITE ENFANCE

- Rénovations et travaux dans les écoles
- Création d'une cour "oasis" dans l'école Michelet

MODERNISATION DES SERVICES

- Modernisation des services publics
- Renouvellement du parc informatique
- Renforcement de la sécurisation des réseaux

EN 2023, LA VILLE A NOTAMMENT RÉALISÉ :

- 1 La livraison et ouverture du groupe scolaire Simone Veil
- 2 Les travaux de construction de l'accueil de loisirs de l'école Michelet
- 3 La mise en place du Dispositif de Recueil pour enregistrer et traiter les demandes de création ou de renouvellement des titres d'identité
- 4 La rénovation du bâtiment dit "CDPS" pour ouvrir un accueil jeunesse en 2024
- 5 Le passage au taux d'effort pour les tarifs d'accès aux services publics
- 6 La rénovation de squares (Jules Ferry et Pierre Dac)
- 7 La réfection complète du terrain multisports des bords de l'Orge
- 8 La végétalisation de la Grande rue



RÉPARTITION DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT



2,6 MILLIONS €

VIE ASSOCIATIVE,
PATRIMOINE
ET CULTURE



0,8 MILLION €

ADMINISTRATION
GÉNÉRALE, ÉTAT CIVIL



4,1 MILLIONS €

CADRE DE VIE,
ENVIRONNEMENT,
DOMAINE PUBLIC
ET COMMERCE,
BÂTIMENTS



16,1 MILLIONS €

FAMILLE, PETITE ENFANCE,
JEUNESSE, ÉDUCATION,
ÂNÉS, SOCIAL

1,6 MILLION €

SÉCURITÉ,
PRÉVENTION,
SANTÉ



Poursuivre les efforts budgétaires pour maintenir un haut degré de service public municipal

Le budget 2024 a été voté lors du Conseil Municipal du 21 mars dernier. Comme promis par l'équipe municipale dans son programme, la Ville continue de veiller à son bon équilibre budgétaire, à protéger les familles et à investir pour l'avenir tout en prenant en compte les enjeux environnementaux. Retour sur la préparation de ce budget avec Sébastien Bénéteau, Adjoint au Maire chargé des Finances.



Sébastien Bénéteau

Adjoint au Maire chargé des Finances,
de l'État-civil et des affaires générales

Ensemble : Dans quel contexte a été élaboré ce budget 2024 ?

Sébastien Bénéteau : Le contexte dans lequel évolue les citoyens et la Ville implique nécessairement de faire des choix. L'état des contraintes et des difficultés institutionnelles se resserre de plus en plus sur les communes, tandis que l'inflation se poursuit, du fait de l'actualité internationale marquée notamment par des conflits qui ont un impact sur l'économie mondiale et donc sur le porte-monnaie des familles. L'urgence climatique est également une thématique qui guide nos choix d'investissements pour la ville de demain.

Ceci étant dit, la Ville doit composer avec des injonctions contradictoires, puisque malgré la crise énergétique nationale que nous connaissons depuis 2022 et le souci de préservation de l'environnement, Juvisy est une commune de petite taille qui multiplie les services publics et les impératifs qui en découlent : gare, hôpital, commissariat, centre de secours, équipements publics... Ce sont en effet autant de services qui nous obligent et qui participent par la

même occasion de l'attractivité de notre commune.

Quelles sont les priorités de la municipalité ?

À l'inverse de ce contexte peu reluisant, la Ville se place dans une démarche pleinement optimiste en défendant un service public à la hauteur des attentes et des besoins des Juvisiens.

L'enfance et l'éducation restent l'axe majeur de l'action municipale et son principal poste de dépenses d'investissement. L'ouverture du groupe scolaire Simone Veil en septembre 2023 en est l'illustration parfaite. Quant aux jeunes et aux aînés, ils ne sont pas en reste : les dispositifs d'aide et d'accompagnement destinés aux jeunes sont proposés tout au long de l'année et un lieu qui leur est entièrement dédié va très prochainement ouvrir ses portes. Quant aux seniors, le service des Aînés est très impliqué au quotidien pour proposer toujours plus d'animations et d'accompagnement.

En parallèle, la Ville joue pleinement son rôle de protectrice envers ses habitants qui pourraient être fragilisés. Les subventions pour le CCAS sont augmentées, tout comme les aides allouées aux associations qui œuvrent auprès des populations les plus démunies.

Tous les habitants, quels que soient leur âge ou leur situation, peuvent également avoir accès aux nombreuses animations gratuites proposées par la Ville, mais aussi aux associations que nous soutenons financièrement.

Enfin, le cadre de vie est également un axe fort des choix d'investissements municipaux. La préservation de l'environnement, avec la rénovation énergétique des bâtiments communaux et la préservation des espaces verts en sont des exemples concrets.

Tous ces projets peuvent-ils avoir des conséquences sur le porte-monnaie des Juvisiens ?

Absolument pas ! Comme chaque année depuis 2014, nous n'augmentons pas le taux de la taxe foncière ! Les tarifs d'accès aux services publics sont également maintenus en l'état, sans augmentation. Le passage aux taux d'effort en 2023 a d'ailleurs été bénéfique pour de nombreuses familles puisque les tarifs ont été ajustés au plus près de leurs revenus. En résumé, les élus et les services municipaux mettent tout en œuvre au niveau budgétaire pour ne pas faire subir aux Juvisiens un contexte déjà trop contraint.

AUCUNE
AUGMENTATION DU TAUX
DE LA TAXE FONCIÈRE
DEPUIS
10 ANS !



FÊTE FORAINE

Du vendredi 19 au dimanche 28 avril, le parking du Crédit Mutuel (1 place du Maréchal Leclerc) accueillera plusieurs attractions et manèges qui font le bonheur des enfants.

Le 27 avril, c'est la fête des enfants !

C'est désormais une tradition : au printemps, la Fête des Enfants s'installe au Parc des Grottes. Rendez-vous le samedi 27 avril pour profiter de cette journée familiale !

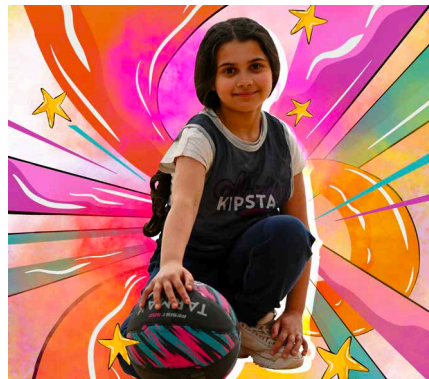
Pour le plus grand bonheur des petits Juvisiens, la Fête des Enfants est de retour ! Manèges, ateliers créatifs, maquillages, structure gonflable, ferme pédagogique et de nombreuses autres animations seront présentes... Il y aura de quoi s'amuser en plein air et profiter en famille !

Fête des Enfants
Samedi 27 avril de 10h à 18h
Parc des Grottes
Entrée libre
Restauration sur place
+ d'infos : 01 69 12 50 43

Stage multisports

Pour tous les enfants qui ne partent pas en vacances, il existe le stage multisports ! Comme lors de chaque période de vacances scolaires, la Ville propose ce stage en partenariat avec plusieurs associations sportives qui interviennent à Juvisy pour encadrer les enfants de 6 à 12 ans.

Du 8 au 12 avril, de 9h à 16h30
Gymnase Ladoumègue
Dossier d'inscription sur juvisy.fr
ou à l'hôtel de ville.
+ d'infos : 01 69 12 50 43



RUN FOR PLANET !

Run For Planet, comme son nom l'indique, c'est la course qui se mobilise pour la planète. En vous inscrivant à celle-ci, vous participez au financement d'une association de votre choix partenaire de l'évènement. Cette course tente aussi de limiter son empreinte écologique en ne proposant aucune bouteille plastique, aucun goodie, etc.

Pour la quatrième édition de cette course solidaire, la Run For Planet reste basée à l'île de loisirs du Port aux Cerises. Rendez-vous le 9 juin !

Inscription obligatoire :
runforplanet.fr/paris-inscriptions/

CINÉ-DÉBAT

L'association de jumelage Juvisy-Thale propose un nouveau ciné-débat vendredi 26 avril à 20h. Celui-ci aura lieu dans la salle des Travées avec le film documentaire *Cicatrices* de la réalisatrice allemande Stefanie Rieke qui viendra en personne animer la soirée débat.

Ciné-débat
Vendredi 26 avril à 20h
Les Travées (9 rue du Dr. Vinot)
+ d'infos : 01 69 12 50 02
maisonsdesjumelages@mairie-juvisy.fr

STAGE DE SHINTAIDO-KARATÉ

Le club de Shintaido propose un stage pour tous ceux qui souhaiteraient découvrir cette discipline. Le stage aura lieu les samedi 6 et dimanche 7 avril, toute la journée au gymnase Ladoumègue (21 rue Jules Ferry).

Inscriptions par mail :
alamiacj@orange.fr
+ d'infos : 06 34 31 69 50



Des tacots dans le rétro

Dimanche 28 avril, la place de l'Orge fera un saut dans le temps à l'occasion de l'exposition annuelle de véhicules anciens !

En lien avec l'infatigable Christian Sigrand qui rassemble des propriétaires de véhicules anciens, la Ville organise une nouvelle fois cette exposition pour tous les férus de rétro. C'est le lieu idéal pour remonter le temps et (re)découvrir des modèles plus ou moins anciens...

« L'avantage avec une exposition de véhicules de collection, c'est que l'on n'a pas nécessairement besoin d'être un passionné d'automobile pour en profiter, affirme Nathalie Mourey, Adjointe au Maire chargée de l'évènementiel, du sport et de la vie associative. Il suffit de déambuler

place de l'Orge pour être immédiatement transporté dans une autre époque ! »

Exposition de véhicules anciens
Dimanche 28 avril de 10h à 17h
Place de l'Orge // Restauration sur place
+ d'infos : 01 69 12 50 43

Un Dimanche de Printemps

Et de trois ! Depuis 2022, la Ville organise ce rendez-vous printanier dans les parcs de la commune. Cette année, c'est au parc des Grottes que vous avez rendez-vous le 5 mai !

Un Dimanche de Printemps a été créé à la suite de la crise sanitaire pour permettre aux Juvisiens de se retrouver dans un cadre bucolique.

« En 2022 et 2023, Un Dimanche de Printemps mettait l'accent sur la culture, avec la présence de groupes de musique juvisiens, explique Lamia Bensarsa Reda. Pour 2024, il était évident que nous devions axer ce rendez-vous autour du sport. Je ne vous en dis pas plus pour l'instant et vous donne rendez-vous le 5 mai ! »

Un Dimanche de Printemps
Dimanche 5 mai à 15h
Parc des Grottes - Entrée libre
+ d'infos : 01 69 12 50 31



MARCHÉ D'ART

L'association La Palette des Émaux organise son tout premier marché artisanal sur deux jours. Vous y trouverez différents types de créations : céramiques, bijoux, vitraux, etc. De quoi dénicher de beaux cadeaux à offrir... ou pour se faire plaisir !

Marché artisanal
Samedi 27 et dimanche 28 avril,
de 10h à 19h
Salle Pidoux de la Maduère,
64 Grande rue
Entrée libre



Cérémonie des 80 ans du bombardement

Le 18 avril prochain, nous célébrerons les 80 ans du bombardement de Juvisy. À cette occasion, la municipalité a souhaité donner une dimension particulière à la traditionnelle commémoration. Nous avons rencontré Lamia Bensarsa Reda et Raymond Soligo afin qu'ils nous en disent un peu plus.



Ensemble : Nous célébrons chaque année le souvenir de la nuit du 18 avril 1944 au cours de laquelle 392 personnes ont perdu la vie et une bonne partie de la ville fut détruite. En quoi la cérémonie de cette année sera différente ?

Lamia Bensarsa Reda : En marge des commémorations des 80 ans du Débarquement de Normandie et de celui de Provence, il nous est apparu normal de mettre le bombardement de la gare en perspective de ces événements décisifs de la Seconde Guerre mondiale. Beaucoup de gens ne savent plus pourquoi notre ville a été bombardée, ni par qui. Il est important de se servir des dates anniversaire comme celle-ci pour mettre en parallèle l'histoire de notre ville avec la grande Histoire.

Ensemble : En quoi la cérémonie de cette année sera différente des autres ?

Raymond Soligo : Notre cérémonie du souvenir du bombardement est un parcours mémoriel qui commence habituellement au cimetière ancien, devant le Monument aux Morts, se poursuit au cimetière nouveau, devant les sépultures des victimes du bombardement et se termine devant la caserne des pompiers

en mémoire des sept sapeurs morts au feu ce soir-là. Cette année, afin d'organiser une grande cérémonie, nous nous retrouverons exclusivement au cimetière nouveau où nous dévoilerons une plaque commémorative. Nous avons invité de nombreux officiels et nous serons accompagnés par un détachement des militaires du 121^{ème} régiment du Train de Monthléry.

Ensemble : Une exposition sera présentée du 10 avril au 10 mai à l'espace Jean Lurçat. Pouvez-vous nous en dire un peu plus ?

Lamia Bensarsa Reda : L'exposition « 1944, l'année décisive » traite des grands moments de cette année, notamment de la libération de la France métropolitaine. C'est grâce à Jean-Christophe Hénin, collectionneur et passeur de mémoire, que nous avons pu réaliser ce travail. Vous y découvrirez des objets et des documents originaux, comme une photographie d'un parachutage de jour sur le maquis des Glières que l'on doit à Jean Chamoux, un très jeune résistant. C'est un document exceptionnel! Bien évidemment, nous présenterons des photographies du bombardement de Juvisy et de sa gare. À ce sujet, je tiens à remercier l'association Les Juvisiens de Juvisy et Madame Audrey Pinto de la SNCF pour le prêt des documents. Le vernissage de l'exposition aura lieu le 18 avril, à l'issue de la cérémonie.

80 ans du bombardement de Juvisy
Jeudi 18 avril à 17h30
Cimetière nouveau,
1 avenue des Alouettes
Navette en car à 17h15, allée J. Moulin
+ d'infos : 01 69 12 50 56



JOURNÉE DU SOUVENIR DE LA DÉPORTATION

Le dernier dimanche d'avril a été retenu pour célébrer la Journée du souvenir de la déportation, car la majorité des camps de la mort nazis ont été libérés à la fin du mois d'avril 1945. En présence des anciens combattants, des représentants des autorités civiles et militaires, le Maire et les élus du Conseil Municipal et du Conseil Municipal des Enfants se recueilleront devant le Monument aux Morts, dimanche 30 avril.

Dimanche 30 avril à 10h
Devant le Monument aux Morts,
cimetière ancien, rue Petit

COMMÉMORATION DU 8 MAI 1945

Mercredi 8 mai, la Ville commémorera le 79^{ème} anniversaire de la capitulation de l'Allemagne nazie.

RDV mercredi 8 mai :

- ▶ 10h30 devant la stèle des FFI, allée Jean Moulin
- ▶ 11h devant le Monument aux Morts au cimetière ancien, rue Petit.

Une navette en car sera proposée

+ d'infos : 01 69 12 50 56

L'actu de la médiathèque

Mercredi 3 avril – 10h30

Racontines, des histoires pour les petits !

Samedi 6 avril – de 10h à 12h30

Comptoir numérique

Aide personnalisée au numérique : venez avec vos questions, Nicolas tâchera d'y répondre ! Entre 10h et 12h30, le samedi toutes les 2 semaines. Tout public

Samedi 6 avril – 10h30

Cinékids

Projection de courts métrages pour les enfants. À partir de 5 ans

Samedi 6 avril à 14h

Les thés japonais et les saisons – atelier dégustation par Quartier Japon

Dans le cadre du festival Seinedo qui a pour thème cette année la cuisine japonaise. Public ado-adulte, sur inscription

Samedi 6 avril – 16h30

Blind Test spécial Manga avec goodies à gagner !

Répondez à différents quizz sur l'univers des mangas et anime japonais. Sang-froid obligatoire (mais kamehameha interdit) ! Dès 10 ans.

Mercredi 10 avril et mercredi 17 avril – 16h30

Atelier créatif surprise, à partir de 5 ans sur inscription

Samedi 13 avril – 14h30-17h30

Après-midi jeux avec le Meeple Club, la célèbre association de jeux de société de Juvisy.

Pour adultes, ados, et enfants accompagnés (à partir de 8 ans)

Samedi 20 avril – de 10h à 12h30

Comptoir numérique

Aide personnalisée au numérique : Entre 10h et 12h30, le samedi toutes les 2 semaines. Tout public

Mercredi 24 avril à 17h

Bulle sportive : le pencak silat

Pour découvrir un sport dans le cadre des Jeux Olympiques Paris 2024, une démonstration vous est proposée par une association de votre territoire. Tout public, entrée libre

Samedi 27 avril de 11h à 23h

Journée cubaine

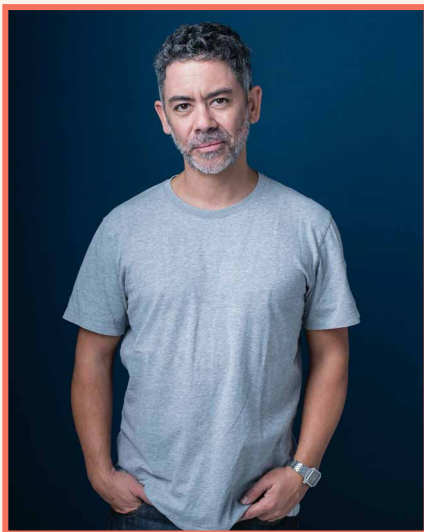
En collaboration avec l'association Cuba10 Tout public, entrée libre

L'actu des Bords de Scènes

Juvisy-sur-Orge Espace Jean Lurçat

Jeudi 4 avril 20h30

Emmanuel 2 de Manu Payet
Humour | Tarifs de 35€ à 20€



Juvisy-sur-Orge Espace Jean Lurçat

Mercredi 24 avril 12h30

Midi gratuit

Carte blanche à Anthony Laguerre
Musique | En lien avec le concert L&S

Juvisy-sur-Orge Espace Jean Lurçat

Mercredi 24 avril 20h30

L&S de vAnthony Laguerre et G.W. Sok
Musique, Musique symphonique, Rock |
Tarifs de 18€ à 8€



Juvisy-sur-Orge Espace Jean Lurçat

Dimanche 28 avril 10h et 11h15

Oh c'est quoi ça ? de Raffaella Gardon
Dès 2 ans | Tarifs de 7€ à 5€



Ciné-goûter

Juvisy-sur-Orge Salle Agnès Varda

Samedi 6 avril 14h

Les Explorateurs – l'aventure fantastique
de Gonzalo Gutiérrez
Dès 3 ans - 3,50€

Ciné-débat

En partenariat avec l'ADRC

Juvisy-sur-Orge Salle Agnès Varda

Mardi 9 avril 20h

Chroniques de Téhéran de Ali Asgari,
Alireza Khatami
Tarif unique 4€

Ciné-concert

En présence de Laurent Marode et Isabelle Seleskovitch

Juvisy-sur-Orge Salle Agnès Varda

Dimanche 21 avril 14h

Contes et silhouettes de Lotte Reiniger
Dès 5 ans | Tarifs de 6,50 à 4€

Ciné-débat

En partenariat avec ATTAC Val d'Orge
Juvisy-sur-Orge Salle Agnès Varda

Mardi 23 avril 20h

Des idées de génie ? de Brice Gravelle
Documentaire - 4€

L'actu de l'espace d'art

Camille Lambert

VIOLAINE LOCHU DOJO

Exposition du 27 avril au 1^{er} juin 2024

Entrée libre aux expositions du mardi au samedi de 14h à 18h.

Invitée à travailler sur la thématique du sport, Violaine Lochu s'est plus particulièrement intéressée aux sons, gestes et traditions des arts martiaux et sports de combats. Pour nourrir la création de ses œuvres, elle est allée à la rencontre de clubs sportifs de Juvisy-sur-Orge et Athis-Mons. Le temps de l'exposition, la galerie se transformera en un vaste dojo réunissant une installation sonore et lumineuse, une vidéo-performance et des costumes-partitions graphiques.

Violaine-Lochu-Kata-©Tadzio →

DANS LE CADRE DU FESTIVAL SEINEDO

EXPOSITION DE L'ATELIER BANDE DESSINÉE / MANGA À L'ESPACE MARIANNE

Jusqu'au 22 avril 2024

Découvrez une sélection de planches originales réalisées par les élèves enfants, ados et adultes des ateliers bande dessinée/manga menés par Eric Calmels.



L'actu du Conservatoire

Mercredi 3 avril à 19h - Eglise Notre Dame de la Voie, Athis-Mons

Spectacle "Chansons françaises"

8 chansons arrangées pour l'occasion par Romain Didier, seront interprétées par les élèves de Formation Musicale et la Chorale Ado, accompagnés par le sextuor "Du vent dans les cordes".

jeudi 04 avril à 19h - Conservatoire, Juvisy

Audition du Département des Instruments Anciens

Avec les élèves des classes de clavecin, flûte à bec, viole de gambe.

Vendredi 5 avril à 19h - Conservatoire, Juvisy

Concerto pour quatre clavecins

Retrouvez les élèves de la classe de clavecin de Julie Blais autour du Concerto pour quatre clavecins de J. S. Bach ; avec la participation des grands élèves du département cordes.

Mercredi 24 avril à 20h30 - Espace Jean Lurçat, Juvisy - Concert "L&S" -

Avec l'orchestre du Conservatoire

En résidence aux Bords de Scènes, le compositeur et musicien Anthony Laguerre nous invite à découvrir un programme alliant rock et musique symphonique.

Et pour l'occasion, il sera accompagné de l'orchestre symphonique du conservatoire, composé des grands élèves et enseignants, sous la direction de Jean Gaillard.

Jeudi 25 avril à 19h30 - Salle Agnès

Varda, Juvisy - Concert Big Band & Big Bang Junior

Amateurs de standards de Jazz, soyez au rendez-vous pour venir écouter les élèves du Big Band, qui seront accompagnés par le trompettiste Ronald Baker, et applaudir pour leur première scène le Big Band Junior ! (direction Eddie Souchois)

Dimanche 28 avril à 11h - Conservatoire, Juvisy - Alternative - Sons d'Ébène

Concert de l'ensemble de clarinettes "Sons d'Ébène", au programme ! Un répertoire varié, interprété par 10 musiciens sous la direction artistique de Christian Roca.

INFOS PRATIQUES



Ecole et Espace d'art contemporain Camille Lambert

35 avenue de la Terrasse - Juvisy

Tél : 01 69 57 82 50

Les inscriptions se font par mail : eart.lambert@grandorlyseinebievre.fr
sortir.grandorlyseinebievre.fr



Les Bords de Scènes

Retrouvez toute la programmation sur lesbordsdescenes.fr

Vous pouvez désormais acheter vos places de cinéma en ligne

Billetterie et abonnements à l'Espace Jean Lurçat, Place du Maréchal Leclerc.

Par téléphone au : 01 69 57 81 10

Sur le site : lesbordsdescenes.fr



Conservatoire

Conservatoire à Rayonnement Intercommunal des Portes de l'Essonne.

Place Jean Durix - Juvisy

Tél : 01 69 57 82 10

[www: conservatoire.athis.juvisy](http://www.conservatoire.athis.juvisy)

[@grandorlyseinebievre.fr](https://www.facebook.com/grandorlyseinebievre.fr)

Facebook :

[@conservatoiresportesessonne](https://www.facebook.com/conservatoiresportesessonne)

YouTube Conservatoire des Portes de l'Essonne

sortir.grandorlyseinebievre.fr

(Culture - Conservatoires)



Médiathèque

Médiathèque Raymond Queneau

3 rue Piver - Juvisy

Les inscriptions se font par

téléphone au : 01 69 57 82 00

[mediatheque.juvisy@](mailto:mediatheque.juvisy@grandorlyseinebievre.fr)

grandorlyseinebievre.fr



PORTRAIT

Jean-Christophe Hénin Histoire d'une passion

Passionné d'histoire depuis son plus jeune âge, Jean-Christophe Hénin possède aujourd'hui une remarquable collection de souvenirs militaires. C'est grâce à son précieux concours que la Ville présentera du 10 avril au 10 mai l'exposition « 1944, l'année décisive » dans le cadre des commémorations du 80^{ème} anniversaire du bombardement de Juvisy et du 8 mai 1945.

Originaire du Pas-de-Calais, une région fortement éprouvée par les deux guerres mondiales, Jean-Christophe Hénin doit sa passion pour l'histoire à son enseignant de CM2 « qui avait apporté un képi français et un casque à pointe pour illustrer son cours sur la Grande Guerre. », explique-t-il. « Je n'ai pas de militaire dans ma famille, seul mon père a fait la guerre d'Algérie, mais il n'en parle pas trop. C'est véritablement ce cours qui a été pour moi un déclencheur. Avec mes petits moyens d'enfant, j'ai acheté ma première coque de casque rouillée dans une brocante et c'était parti ! » Après quasiment trente ans de collection, Jean-Christophe réunit aujourd'hui des centaines d'objets « chinés en broc* » comme il se plaît à le préciser. « Dans le milieu de la collection de militaria**, il y a beaucoup de contrefaçons. Mes objets sont pour la plupart des souvenirs de famille dont l'authenticité est incontestable. » S'il apporte ces précisions, c'est parce que selon lui, les objets portent une histoire dont ils sont les vestiges. « Je connais l'histoire de beaucoup de pièces de ma collection. C'est très important pour moi, car cela me permet de faire vivre la mémoire des anciens, quand j'écris des articles dans la presse spécialisée ou quand je collabore à des expositions comme je le fais avec Madame le Maire de Juvisy qui m'a apporté sa confiance. C'est une manière de lier les petites histoires que les gens ont vécues au XX^{ème} siècle à l'Histoire avec un grand H. »

Contrairement à de nombreux collectionneurs, Jean-Christophe Hénin ne voit d'intérêt dans la collection que si celle-ci est un moyen d'aller vers l'autre et de partager une histoire commune. « Nous ne sommes que des locataires des objets et des passeurs de mémoire. Pour moi, il n'y aurait aucun intérêt à entasser des centaines de casques, d'uniformes ou d'objets artisanaux fabriqués par des soldats, si ce n'était pas pour les montrer et les inscrire dans une sorte de narration historique collective. » C'est dans cet esprit que notre collectionneur altruiste a tout de suite accepté de coorganiser l'exposition « 1944, l'année décisive ». « Le projet qui m'a été présenté m'a tout de suite plu, car la volonté de la Ville de Juvisy était de mettre en perspective un événement local, le bombardement du 18 avril 1944, avec les grands événements de cette année effectivement décisive. » Pour cette exposition, Jean-Christophe présentera de nombreux objets qui illustreront les différents items abordés. « Je n'ai pas à proprement parler de souvenirs du bombardement de Juvisy. J'ai en revanche de quoi illustrer l'évènement avec notamment de nombreux souvenirs de la Défense Passive et des pompiers qui se sont illustrés lors de cette nuit terrible et les jours suivants. »

Arrêtons-là les indiscretions... Venez nombreux découvrir le travail mené par Jean-Christophe Hénin avec la Ville !

*achetés en brocante // **objets de collection en lien avec le domaine militaire

Exposition « 1944, l'année décisive »
Du 10 avril au 10 mai, espace Jean Lurçat - place du Maréchal Leclerc
+ d'infos : 01 69 12 50 56



Vous n'êtes pas obligé de faire votre dépistage le jour de votre anniversaire mais, de 50 à 74 ans, faites-le tous les 2 ans et avant tout symptôme. C'est le meilleur moyen de s'assurer qu'il n'y a rien, d'éviter un cancer ou de le traiter à un stade précoce. Détecté tôt, un cancer colorectal se guérit 9 fois sur 10.

Vous vous en remercieriez.

DON DU SANG

Les prochaines collectes de Don de Sang auront lieu aux dates suivantes :

- ▶ jeudi 18 avril de 15h à 19h30
- ▶ vendredi 19 avril de 15h à 19h30

**Salle Pidoux de la Maduère
64 Grande rue**

**Avec ou sans rendez-vous
Tél : 01 60 78 08 18
www.efs.sante.fr**



ASSOCIATION ÊTRE-LÀ 91

L'association Être-Là 91 tiendra un stand d'information devant l'espace Marianne le samedi 27 avril, de 9h30 à 12h30, pour faire connaître au grand public son engagement, celui, pour ses bénévoles, de consacrer un peu de leur temps auprès des malades dans les hôpitaux ou les EHPAD.

Engagée pour le développement des soins palliatifs, l'association Être-Là 91 recherche de nouveaux bénévoles pour faire partie des équipes d'accompagnement ou pour participer au fonctionnement de l'association.

**+ d'infos : asp-91.org
asp-91@orange.fr / 06 43 72 76 50**

Le dépistage du cancer colorectal peut sauver la vie !

En Essonne, seule une personne sur quatre se fait dépister contre le cancer colorectal. Pourtant, détecté à temps, ce cancer se guérit 9 fois sur 10.

Chaque année 300 000 Essonnais et Essonniennes de plus de 50 ans sont invités par l'Assurance Maladie à réaliser un test de dépistage. Ce test, simple et gratuit peut sauver la vie.

détecter un cancer à un stade précoce pour augmenter les chances de guérison. En effet, détecté tôt, un cancer colorectal se guérit 9 fois sur 10.

Pour retirer un kit, rendez-vous chez le pharmacien, le médecin ou sur le site monkit.depistage-colorectal.fr

Le dépistage sert à repérer un polype avant qu'il n'évolue en cancer ou à



JS Déco Studio
<https://jsdecostudio.com>
jessica@jsdecostudio.com
 07 56 80 28 38
 Instagram : [js.deco.studio](https://www.instagram.com/js.deco.studio)

JS Déco Studio aménage votre intérieur !

Derrière le nom JS Déco Studio se cache Jessica Sayegh, une Juvisienne dynamique qui a lancé sa petite entreprise à son image en octobre 2023. Nous l'avons rencontrée...

Diplômée en décoration d'intérieur et après plusieurs années d'expérience dans le secteur, Jessica a décidé de travailler à son compte l'année dernière. Une chose est sûre, la décoration, c'est sa passion! « *C'est vraiment mon domaine de prédilection ! Je prends beaucoup de soin à proposer des projets au plus près des attentes de mes clients. Ce qui m'importe, c'est de pouvoir créer ensemble un environnement dans lequel ils se sentent bien ! Il faut pour cela être à l'écoute de leurs goûts et de leur personnalité pour répondre à leur projet.* »

Disponible et réactive, la jeune décoratrice sait également parfaitement s'adapter aux budgets de chaque foyer.

Avec JS Déco Studio, Jessica vise aussi bien les particuliers qui souhaitent donner un coup de neuf dans leur intérieur ou agencer différemment une pièce, que les professionnels, notamment dans le secteur immobilier, pour aider, par exemple, de potentiels acheteurs à se projeter dans un bien.

À l'aide de projections 3D plus vraies que nature, la décoratrice vous permet de vous imaginer instantanément dans votre futur intérieur et de faire les choix qui vous correspondent le mieux.

Les prestations de Jessica Sayegh passent aussi par les "visites conseils" pour vous apporter des réponses concernant vos pro-



blématiques d'aménagement ou de décoration, ou encore par l'accompagnement shopping afin de vous aider à garder une cohérence esthétique chez vous tout en respectant votre budget. « *Quelle que soit la prestation choisie, mon but reste le même : créer un espace à votre image !* »

Grâce à son réseau d'artisans, Jessica pourra également vous orienter vers des professionnels pour réaliser vos meubles sur-mesure ou vos petits travaux (peinture, etc.).

Pour vos envies déco, faites appel à Jessica !

© JS Déco Studio

4

AVR. 2024

9H - 17H
IFOCOP
À RUNGIS

LES RENDEZ-VOUS

POUR L'EMPLOI

AU MARCHÉ DE RUNGIS

100% recrutement
et évolution pro

TOUS SECTEURS
D'ACTIVITÉS

+ DE 2000 OFFRES
D'EMPLOI

orlyparis.com

UN ÉVÉNEMENT ORGANISÉ PAR :

Orly Paris | France Travail | Mairie de Rungis | IFOCOP | Rungis | Paris | Île de France | Région Île-de-France | Grand Paris | Paris Saclay | Rungis



► **CADRE DE VIE** Vendredi 1^{er} mars, la salle municipale des Deux Amis se parait de couleurs éclatantes et de portraits de femmes célèbres ! Pour habiller la devanture de celle-ci et pour répondre aux demandes d'utilisateurs de gagner en intimité, la Ville a installé une vitrophanie à partir des dessins réalisés par Julie Ducarne, graphiste au service Communication.



► **CULTURE** Le 28 février, la Médiathèque Raymond Queneau accueillait la romancière Françoise Henry venue proposer une lecture à voix haute devant plusieurs élèves du lycée Jean Monnet.



► **EXPOSITION** C'est un très joli travail artistique qui était présenté du 1^{er} au 29 mars à la médiathèque. En marge de la Journée internationale des droits des femmes, la jeune Nenelle Art a rendu un merveilleux hommage aux femmes.



► **ATELIER** Nouvel atelier 2tonnes le 9 mars avec Agwilh Collet, ce Juvisien qui anime désormais ces rendez-vous ouverts à quiconque souhaite agir pour la planète au travers d'une expérience collective et ludique.



► **KARAOKÉ** Initiée dans le cadre de l'opération "Une Jonquille pour Curie" pour récolter des dons, la seconde édition du karaoké solidaire a fait salle comble le 2 mars ! Merci aux pompiers qui étaient présents pour tenir la buvette.



► **ASSOCIATIONS** Les bonnes affaires, on en trouve toujours grâce à la mobilisation des bénévoles de l'association Gym et Relax à l'occasion de leur traditionnelle vente vintage qui avait lieu le 10 mars !



► **ÉCOLE** Le 12 mars, les CM2 de l'école Tomi Ungerer réalisaient la danse officielle des Jeux Olympiques.



► **CULTURE** Le 15 mars, les Travées faisaient de nouveau salle comble à l'occasion de la soirée bretonne ! Interventions musicales et dégustation de crêpes étaient au programme de ce rendez-vous convivial ouvert à tous les amoureux de la Bretagne !



► **ASSOCIATION** Les Rebels Dancers ont fêté comme il se doit la Saint-Patrick le 16 mars !



► **HOMMAGE** Le 17 mars, devant le Monument aux Morts, Madame le Maire rendait hommage aux victimes du terrorisme.



► **MÉMOIRE** Mardi 19 mars, en présence de la FNACA, la Ville a commémoré la date anniversaire du cessez-le-feu de la guerre d'Algérie du 19 mars 1962.



► **CLASSE ORCHESTRE** Mardi 19 mars, la salle des Travées accueillait le deuxième concert des élèves de la classe orchestre de l'école Michelet. Un joli moment musical !



► **ATELIER** Le 20 mars, Juvisy accueillait un atelier sur les mobilités initié par le groupe ADP dans le cadre de la concertation "Paris-Orly 2035".



► **HANDBALL** Lors des finales académiques du 20 mars, les handballeurs de la section sportive du collège Buisson défendaient leur titre. Malgré la défaite, nous leur adressons toutes nos félicitations !

AGENDA D'AVRIL

CONFÉRENCES DE L'UNIVERSITÉ DU TEMPS LIBRE

2 avril : « Nouveaux traitements du cancer : espoirs et réalités »

23 avril : « Une ou des araignées ? Diversité insoupçonnée »

Toutes les conférences ont lieu de 10h30 à 12h en salle Pidoux de la Maduère, 64 Grande rue

COMMÉMORATION DU BOMBARDEMENT DE JUVISY

Judi 18 avril à 17h30

Cimetière nouveau

Infos : 01 69 12 50 56

EXPOSITION

« 1944, L'ANNÉE DÉCISIVE »

Du 10 avril au 10 mai

Espace Jean Lurçat

Infos : 01 69 12 50 56

THÉ DANSANT

Judi 25 avril de 14h à 18h

Salle Pidoux de la Maduère

(64 Grande rue)

Infos : 06 87 30 54 94

FÊTE DES ENFANTS

Samedi 27 avril de 10h à 18h

Parc des Grottes

Infos : 01 69 12 50 43

EXPOSITION DE VÉHICULES ANCIENS

Dimanche 28 avril de 10h à 17h

Place de l'Orge

Infos : 01 69 12 50 43

UN DIMANCHE DE PRINTEMPS

Dimanche 5 mai dès 15h

Parc des Grottes

Infos : 01 69 12 50 31

Carnet d'état civil

BIENVENUE À

BALAN Mélissa le 5 février 2024
NALI Asma le 16 février 2024
DABBECH Mohamed le 14 février 2024
EL MRABTI Inès le 13 février 2024
DYABOA Éléane le 16 février 2024
LENOHIN Shyrelle le 23 février 2024
DRIOUCHE Eden le 28 février 2024
COLLOT Isaac le 26 février 2024
MAWETE Amani le 1^{er} mars 2024
JULIEN Théo, Baptiste le 6 mars 2024
SMAOUI Sayfedine le 1^{er} mars 2024
BANCO Lëya, Yénaëlle le 8 mars 2024

MARIAGES

CAMARA lamine-Mohamed
et CHAGAR Amina le 17 février 2024
MAKIMOU Franck et SAHUMBA NZASI
Laurina le 16 mars 2024
ANDRIATORAKA Hary
et ENJOLRAS Françoise le 16 mars 2024

DÉCÈS

MACABREY Gérard le 9 février 2024
JOKU Lamin le 10 février 2024
MULA Carmen le 19 février 2024
GRIBE veuve LANÇON Nelly
 le 11 février 2024
GROLLEAU Paul le 7 mars 2024

Services municipaux

HÔTEL DE VILLE

6 rue Piver
 Tel : 01 69 12 50 00
 Du lundi au vendredi :
 de 8h30 à 12h30
 et de 13h30 à 17h

POLICE MUNICIPALE

18A rue Jules Ferry
 Tel : 06 17 32 65 45
 police-municipale
 @mairie-juvisy.fr
 Du lundi au samedi

ESPACE MARIANNE

Accueil et démarches administratives
 25 Grande Rue /pl. A. France
 Tel : 01 69 12 50 00

Paul Grolleau nous a quittés

Le 7 mars dernier, c'est avec une profonde tristesse que nous avons appris la disparition de Paul Grolleau. Ancien Directeur Général des services de la Mairie de Juvisy, il fut aussi un citoyen engagé dans de nombreuses causes associatives, solidaires et humanitaires. Paul était un homme de grande culture qui a également voué sa vie au partage des savoirs et à la transmission. Au terme d'un long combat contre la maladie qu'il a mené avec courage, il nous a quittés.

Au nom des habitants, des élus de la Ville d'hier et d'aujourd'hui, Madame le Maire adresse ses plus sincères condoléances à sa famille et à tous ceux qui l'ont aimé.



Pensez à vous inscrire sur les listes électorales

Les élections européennes se dérouleront le dimanche 9 juin 2024. Vous vous êtes récemment installé à Juvisy et/ou vous ne savez plus si vous êtes inscrit sur les listes électorales ? Suivez le guide...

Vous venez d'emménager à Juvisy ou vous n'avez jamais été inscrit, pensez à le faire, c'est simple :

- ▶ sur Internet avant le 1^{er} mai : www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R16396
- ▶ par courrier adressé à Madame le Maire
- ▶ à l'espace Marianne jusqu'au 3 mai 2024.

Pour vous inscrire, vous devez présenter un justificatif de domicile de moins de 3 mois, une pièce d'identité et renseigner le CERFA 12669*2.



Si vous souhaitez vérifier que vous êtes bien inscrit sur les listes électorales, il vous suffit de vous rendre sur la page suivante : www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/demarches-et-outils/ISE

ASSEMBLÉE NATIONALE
Robin REDA
 — votre député —

À votre écoute

PERMANENCES PRÈS DE CHEZ VOUS
rdv@robinreda.fr
 01.40.63.68.76

Le Maire à votre écoute

LAMIA BENSARSA REDA

VOUS REÇOIT SANS RDV
 TOUS LES MERCREDIS
 DE 16H À 17H30 À L'HÔTEL DE VILLE
 ET SUR RDV : CABINET DU MAIRE 01 69 12 50 31

lemaire@mairie-juvisy.fr **JUVISY** GRAND PAYS

Groupe Juvisy nous unit ! (Majorité municipale)

L'esprit juvisien : la convivialité plutôt que l'animosité !

Cette page de tribunes est la marque de vitalité de notre démocratie locale. La majorité municipale a décidé d'octroyer le même espace à tous les groupes, même ceux de l'opposition qui ne comptent que 2 élus. Il est tout à fait normal que des expressions complémentaires ou contraires à la nôtre puissent être publiées. Malheureusement, ces textes sont bien plus souvent dans la critique que dans la proposition. Les Juvisiens ne sont pas non plus dupes des arrières pensées électoralistes qu'ils contiennent.

En ce nouveau printemps, notre majorité est fière d'avoir adopté un budget qui permet de faire taire les attaques infondées. L'opposition promettait la fragilisation des services publics ? Nous gelons les tarifs de la cantine sans réduire les portions dans les assiettes.

L'opposition hurlait à la bétonisation ? Nous aménageons des îlots de fraîcheur et nous préservons la pleine-terre dans les zones pavillonnaires. L'opposition craignait la fermeture de l'espace culturel des Travées ? Nous y attirons de plus en plus de monde grâce à une nouvelle programmation, et les jeunes Juvisiens auront bientôt un nouvel espace à eux en plein centre-ville.

Comme dit l'adage, la critique est facile l'art est difficile. En responsabilité, nous sommes élus pour « faire » ! Personne parmi nous ne détient la vérité et chaque décision pour notre ville est pesée au regard de sa pertinence. La récente polémique autour de la vente d'anciens logements désaffectés à proximité de l'école Jaurès est encore l'exemple d'un dossier jeté en pâture par l'opposition. S'il a bien été question d'envisager une vente qui aurait permis d'encaisser plusieurs centaines de milliers d'euros dans le budget communal au profit d'autres investissements, les conditions de cette vente ne sont pas réunies. Cela nous permettra d'envisager

tranquillement un nouveau projet pour ce secteur très fréquenté par les familles. C'est aussi simple que cela.

Notre majorité avance en confiance et en transparence. Vous pouvez le mesurer lors des échanges nombreux de Madame le Maire et des élus sur le terrain, dans les comités de quartier ou lors des rencontres de rues. Notre politique de proximité porte ses fruits : vous êtes de plus en plus nombreux à participer aux temps de concertation mais aussi aux nombreux moments conviviaux qui font notre vie « ensemble » à Juvisy. C'est cet esprit de concorde que nous voulons faire vivre, loin de l'animosité et des critiques stériles. Continuons de croire en « l'esprit juvisien », celui d'une ville vivante, généreuse et souriante !

Les élus de la majorité municipale « Juvisy nous unit ! »

Le groupe Juvisy Écologique et Solidaire

Heureusement, la vente des « terrains Jaurès » n'a pas eu lieu !

La Ville avait pris les dispositions nécessaires pour vendre à un promoteur deux terrains adjacents au groupe scolaire Jaurès et au gymnase Delaune, à savoir un immeuble auparavant destiné au logement des instituteurs et le terrain d'évolution, tous deux à l'abandon. La vente n'a pas eu lieu et c'est une défaite pour la municipalité et une victoire pour les habitants. Parents d'élèves de Jaurès et riverains du projet ont tenté, en vain à l'époque, de faire entendre leur voix et d'obtenir un autre projet, plus qualitatif que la construction de quelques logements. Aujourd'hui, l'échec de cette vente est une opportunité : celle de penser, en concertation avec les usagers de l'école et les habitants du Plateau, un aménagement global de

cet espace. Car, les idées pour aménager cet espace ne manquent pas. La Ville possédant l'ensemble des terrains, elle peut répondre ici à des besoins nombreux. Il est souhaitable de repenser les accès piétonniers aux écoles, avec un cheminement facilité pour plusieurs centaines d'enfants. Le gymnase Delaune, comme les autres équipements publics, est saturé : une extension répondrait à l'accroissement de la population. L'espace de jeux du « square des marronniers », toujours classé comme constructible dans le PLU, pourrait être agrandi et réaménagé en lien avec les besoins des écoles, où l'activité physique et sportive a toute sa place. Le groupe scolaire mérite également mieux. Les effectifs d'élèves s'accroissent à un tel rythme que la montée en charge de l'école Simone Veil ne parvient pas, pour la rentrée prochaine, à alléger les classes à Jaurès.

Dans ce contexte, il est indispensable, plutôt que d'entasser les enfants, d'étendre les bâtiments qui leur sont destinés : des espaces comme une salle de motricité en maternelle, comme une salle d'arts plastiques, d'informatique ou encore de musique pour tout le groupe. L'accueil périscolaire, qui a lieu dans des préfabriqués et dans un sous-sol, mérite davantage d'attention. Enfin, dans un contexte de réchauffement climatique et de respect de « zéro artificialisation nette », l'ensemble de l'espace pourrait être traité comme un îlot de fraîcheur, végétalisé, pour créer une bouffée de fraîcheur dans une partie du Plateau très urbanisée et pour donner un lieu de détente thermique aux habitants des immeubles au cœur de l'été.

Bernadette Avellano, Gabriel Brunier-Coulin, Sonia Kantiana, Alain Villemeur

Le collectif « Union populaire de Juvisy »

L'Ile-de-France est la région la plus urbanisée du pays : 22% contre 6% en moyenne. Juvisy est la ville la plus dense de l'Essonne.

Le Schéma Directeur de la Région Ile-de-France-Environnemental (SDRIF-E) a été rendu public. C'est un document majeur qui définit les grandes lignes de l'aménagement de l'IDF d'ici 2040. Il définit notamment les axes de transport, l'artificialisation des sols, les règles environnementales, les zones de logements, les règles d'urbanisme etc.

Autant dire que ce document définit et redessine l'IDF, ce qui sera déterminant pour le quotidien des Franciliens dans les 20 ans à venir.

L'emploi de mots tels que sobriété, circularité ou proximité prouve que nous avons gagné la bataille sémantique concernant les enjeux environnementaux. Mais dans les faits, cela donne quoi ?

L'objectif annoncé de ne pas artificialiser davantage de sols va-t-il être respecté ? Aucun recul, par exemple,

sur la bétonisation du plateau de Saclay dont les terres agricoles sont toujours menacées.

A Juvisy, nous avons demandé que la maison du 80 rue Jean Argelies en bas du pont de la gare, côté Seine, laisse place à un square sur tout le périmètre, sans reconstruction d'immeubles, ce qui constituerait un poumon vert au cœur d'un réseau ferroviaire et routier extrêmement dense. Serons-nous écoutés ?

La mairie annonce, dans le budget 2024, l'objectif d'une cour oasis école Michelet. Rien pour les autres cours d'école.

A ce rythme-là, on risque de ne pas aboutir au ZAN (Zéro artificialisation des sols), prévu pour 2040.

A l'école Jean Jaurès, la municipalité propose la cession au privé des anciens logements des enseignants avec augmentation de l'artificialisation des sols pour faire des parkings, sans consultation des habitants du quartier ni de l'équipe pédagogique. Il y aurait là, pourtant, de quoi élaborer un projet passionnant...et

écologique !

D'ambitieux projets routiers sont annoncés alors même que le réchauffement climatique devrait inciter à mettre l'accent sur les transports en commun. Ce n'est pas la politique de V. Pécresse qui délaisse les RER C et D, entraînant la dégradation du quotidien de milliers de travailleurs.

L'enjeu environnemental est mis en avant mais l'ARS supprime nos hôpitaux de proximité en nous envoyant, à partir de l'été prochain, à Saclay, rallongeant les temps des transports des ambulances, des pompiers, des patients et de leurs familles. C'est autant de véhicules qui rejoignent le flux de circulation et asphyxient notre territoire. Rien de ceci ne va dans le bon sens !

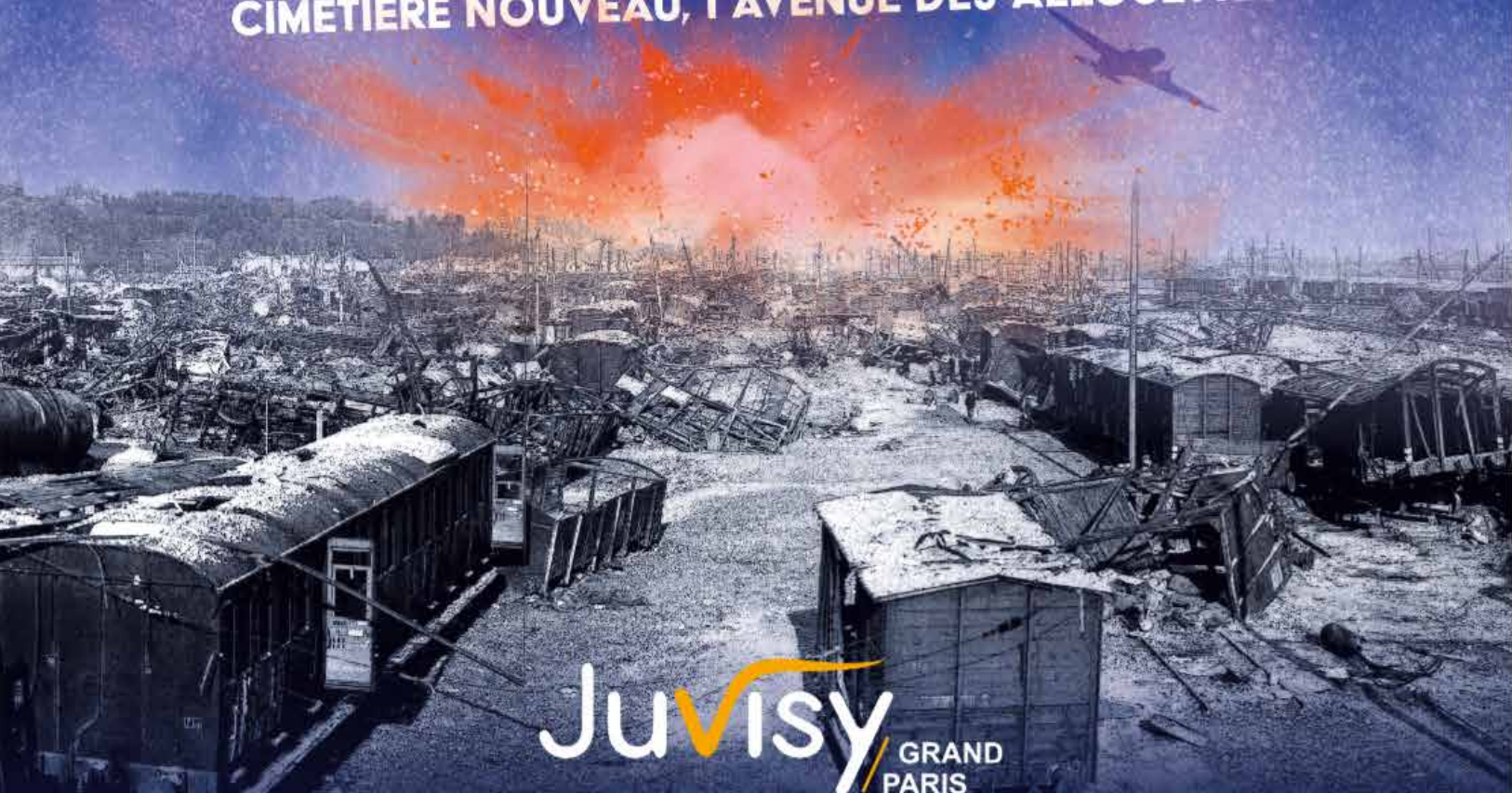
Laurence Gauthier et André Plas Union populaire de Juvisy

1944 - 2024

**COMMÉMORATION
DU 80^{ÈME} ANNIVERSAIRE
DU BOMBARDEMENT
DE JUVISY**

JEUDI 18 AVRIL À 17H30

CIMETIÈRE NOUVEAU, 1 AVENUE DES ALLOUETTES



Juvisy / GRAND
PARIS

RENSEIGNEMENTS AU 01 69 12 50 56 // RETROUVEZ-NOUS SUR JUVISY.FR